

**SONY®**



# ***Mikro sistem komponent***

---

Navodila za uporabo

**COMPACT**  
**disc**  
**DIGITAL AUDIO**

***CMT-BX30***

© 2008 Sony korporacija

## OPOZORILO

Zaradi nevarnosti požara, ne prekrivajte zračnikov naprave s časopisom, prtom, zavesami, ipd. Ne postavljajte prižganih sveč na napravo.

Zaradi nevarnosti požara in električnega udara, ne postavljajte vaz, napolnjenih z vodo, na napravo.

Priključite enoto v lahko dostopno stensko vtičnico. Če opazite, da je z enoto kaj narobe, nemudoma izvlecite vtič iz vtičnice.

Ne postavljajte sistema v knjižno omaro ali vgrajeno omaro z neustreznim zračenjem.

Ne izpostavljajte baterije prekomerni vročini, na primer neposrednemu soncu, ognju, ipd.

### POZOR

Uporaba optičnih instrumentov s tem izdelkom bi povečala nevarnost za oči.

### Opomba za države, v katerih veljajo EU direktive

Proizvajalec tega izdelka je korporacija Sony, 1-7-1 Konan Minato-ku Tokyo, 108-0075 Japonska. Pooblaščen predstavnik za EMC in varnost izdelka je Sony Deutschland GmbH, Hedelfinger Strasse 61, 70327 Stuttgart, Nemčija. V zvezi s servisom in garancijo se obrnite na naslove, navedene v dokumentih za servis in v garantnem listu.



**Odpadna električna in elektronska oprema (velja za evropsko unijo in druge evropske države s sistemom ločevanja odpadkov)**

Če se na izdelku ali na njegovi embalaži nahaja ta simbol, pomeni, naj z izdelkom ne ravnamo enako kot z gospodinjstskimi odpadki. Odložiti ga morate na ustreznem zbirnem mestu za električno in elektronsko opremo. S tem ko izdelek pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki bi ga povzročilo nepravilna odstranitev tega izdelka. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire. O podrobnostih glede recikliranja tega izdelka lahko povprašate na upravni enoti ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

Dodatna oprema: daljinski upravljalnik



**Odpadne baterije (velja za evropsko unijo in druge evropske države s sistemom ločevanja odpadkov)**

Če se na bateriji ali na njeni embalaži nahaja ta simbol, pomeni, naj z njo ne ravnamo enako kot z gospodinjstskimi odpadki. S tem ko baterijo pravilno odvržete, pripomorete k preprečevanju potencialnih negativnih posledic za okolje in naše zdravje, ki bi ga povzročilo nepravilna odstranitev tega izdelka. Z recikliranjem materialov bomo ohranili naravne vire. O podrobnostih glede recikliranja tega izdelka lahko povprašate na upravni enoti ali v trgovini, kjer ste izdelek kupili.

### **Opombe o dvojnih diskih (DualDiscs)**

Disk DualDisc je dvostranski izdelek, ki združuje gradivo, posneto v standardu DVD, na eni strani, z digitalnim zvočnim gradivom na drugi strani.

Bodite pozorni na to, da nekateri od teh diskov ne ustrezajo standardu CD in zato na tej enoti ne bo mogoče predvajati zvočne strani diska DualDisc.

### **Glasbeni diski, kodirani z avtorsko zaščito pred presnemavanjem**

Ta enota je izdelana za predvajanje diskov, ki ustrezajo standardu CD (Compact Disc). Nekateri založbe plošč so nedavno začele izdajati glasbene diske, kodirane z avtorsko zaščito pred presnemavanjem. Bodite pozorni na to, da nekateri od teh diskov ne ustrezajo standardu CD in jih na tej enoti ne bo mogoče predvajati.

- »WALKMAN« in logotip za »WALKMAN« sta registrirani blagovni znamki korporacije Sony.
- Tehnologija zvočnega kodiranja, MPEG Layer-3, in patenti z licenco Fraunhofer IIS in Thomson.
- Windows Media je registrirana blagovna znamka korporacije Microsoft v ZDA in/ali drugih državah.

---

# Vsebina

Opis delov in tipk.....	5
Informacije na prikazovalniku.....	9

## Uvod

Priključitev sistema.....	10
Nastavitev ure .....	12

## Osnovne funkcije

Predvajanje diskov CD/MP3.....	13
Poslušanje radia.....	14
Snemanje z diska na USB napravo.....	15
Poslušanja glasbe iz USB naprave.....	18
Uporaba dodatnih avdio komponent .....	20
Nastavitev zvoka .....	21
Sprememba prikaza .....	21

## Ostale funkcije

Ustvarjanje svojega programa (Program Play).....	22
Nastavitev radijskih postaj.....	23
Uporaba časovnikov .....	24

## Ostalo

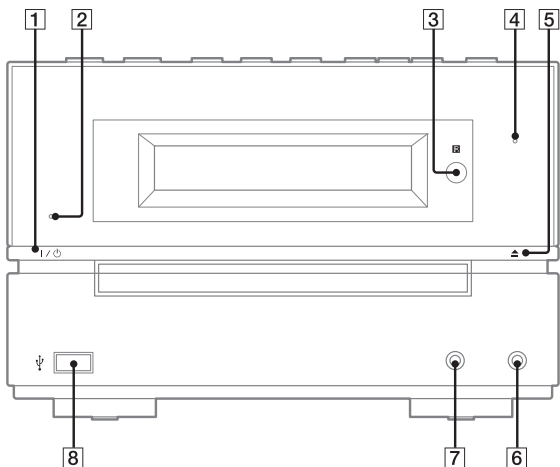
Odpravljanje težav.....	25
Sporočila .....	30
Opozorila.....	31
Tehnični podatki.....	32
USB naprave, ki jih sistem lahko predvaja.....	34

# Opis delov in tipk

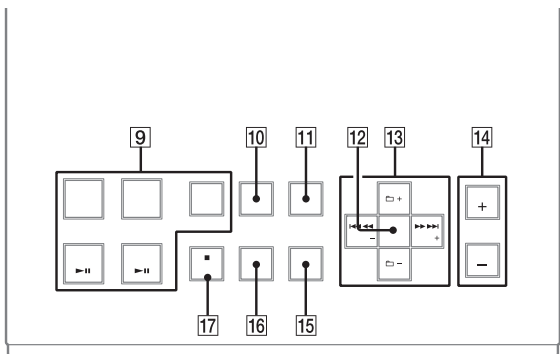
V teh navodilih so sicer opisani postopki z uporabo daljinskega upravljalnika, vendar lahko nekatere funkcije opravite tudi s tipkami na enoti, ki imajo enako ali podobno ime.

## Enota

### Sprednja stran

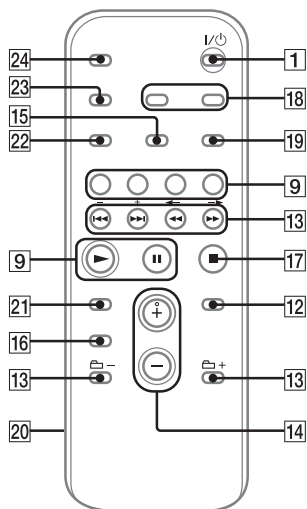


### Zgornja stran



Se nadaljuje →

## Daljinski upravljalnik



**1**  
Tipka I/⏻ (vklop) (str. 12, 24, 29)  
S to tipko lahko vklopite sistem.

**2**  
Indikator STANDBY (str. 21, 25)  
Zasveti, ko se sistem izklopi.

**3**  
Senzor za daljinsko upravljanje  
(str. 25)

**4**  
Indikator za USB MEMORY  
Zasveti, če priključite dodatno USB  
napravo (digitalni glasbeni predvajalnik ali  
USB shranjevalni medij).

**5**  
Tipka ▲ (odpri/zapri) (str. 13)  
Pritisnite, če želite odpreti ali zapreti  
nosilec diska.

**6**  
Priključek AUDIO IN (str. 20)  
Povežite z dodatno avdio komponento.

**7**  
Priključek PHONES  
Priključite slušalke.

**8**  
•⇄ (USB) vrata (str. 15, 18, 34)  
Povežite z dodatno USB napravo.

**9**  
Tipke za predvajanje in funkcijske  
tipke  
Enota: tipka USB ►||  
(predvajanje/začasna ustavitev)  
(str. 18)

Pritisnite za izbiro funkcije USB.  
Pritisnite za začetek ali začasno ustavitev  
predvajanja dodatne USB naprave.  
Daljinski upravljalnik: tipka USB  
(str. 18)  
Pritisnite za izbiro funkcije USB.

Enota: tipka CD ►||  
(predvajanje/začasna ustavitev)  
(str. 13)  
Pritisnite za izbiro funkcije CD.  
Pritisnite za začetek ali začasno  
ustavitev predvajanja.  
Daljinski upravljalnik: tipka CD  
(str. 13)  
Pritisnite za izbiro funkcije CD.

Daljinski upravljalnik: tipka **▶** (predvajanje), **■** (začasna ustavitev)

Pritisnite za začetek in začasno ustavitev predvajanja.

Tipka TUNER/BAND (str. 14)

Pritisnite za izbiro funkcije TUNER.  
Pritisnite za izbiro načina sprejema, FM ali AM.

Enota: Tipka AUDIO IN (str. 20)

Pritisnite za izbiro funkcije AUDIO IN.

Daljinski upravljalnik: Tipka FUNCTION (str. 14, 20)

Pritisnite za izbiro funkcije.

**10**

Enota: Tipka CD-USB SYNC/REC1 (str. 15, 16)

Pritisnite na to tipko, če želite snemati z diska na priključeno dodatno USB napravo.

**11**

Tipka USB MENU (str. 16, 17)

Pritisnite za izbris avdio datotek in map iz priključene dodatne USB naprave.  
Pritisnite, če želite izbrati pomnilnik, če jih ima USB naprav več kot enega.

**12**

Tipka ENTER (str. 12, 15, 16, 17, 22, 23, 24)

Pritisnite za vnos nastavitvev.

**13**

Tipka **◀◀/▶▶** (nazaj/naprej) (str. 13, 16, 17, 19, 22, 24)

Pritisnite za izbiro posnetka ali datoteke.

Enota: tipka TUNE +/- (uglasitev) (str. 14)

Daljinski upravljalnik: +/- (uglasitev) (str. 14, 23)

Pritisnite za uglasitev želene postaje.

**📁** +/- (izbira mape) (str. 13, 19, 22)

Pritisnite za izbiro mape.

Tipka **◀◀/▶▶** (hitro vrtenje nazaj/naprej) (str. 13, 19)

Pritisnite, če želite poiskati mesto v posnetku ali datoteki.

**14**

Enota: Tipka VOL +/- (str. 13, 14, 18, 20)

Daljinski upravljalnik: Tipka VOLUME +/- (str. 13, 14, 18, 20)

S pritiskom nastavite glasnost.

**17**

Tipka PLAY MODE/TUNING MODE (str. 13, 14, 15, 19, 22, 23)

Pritisnite za izbiro načina predvajanja diska CD, MP3 ali dodatne USB naprave.  
Pritisnite za izbiro načina uglaševanja.

Se nadaljuje 

**16**

Tipke za zvok (str. 21)

Enota: tipka DSGX

Daljinski upravljalnik: tipka EQ

S pritiskom izberite zvok.

**17**

Enota: ■/CANCEL (stop/preklic)  
(str. 13, 14, 16, 17, 19)

Daljinski upravljalnik: tipka ■  
(stop) (str. 13, 14, 16, 17, 19)

S pritiskom na tipko lahko ustavite predvajanje.

**18**

Tipka CLOCK/TIMER SELECT  
(str. 24)

Tipka CLOCK/TIMER SET  
(str. 12, 24)

Pritisnite za nastavitve ure in časovnikov.

**19**

Tipka REPEAT/FM MODE  
(str. 13, 14, 19)

Pritisnite, če želite ponavljati predvajanje diska, enega posnetka ali datoteke.

Pritisnite za izbiro načina sprejema FM (mono ali stereo).

**20**

Pokrov prostora za baterijo  
(str. 11)

**21**

Tipka CLEAR (str. 22)

Pritisnite za izbris vnaprej programiranega posnetka.

**21**

Tipka TUNER MEMORY (str. 23)  
Pritisnite za nastavitvev radijske postaje.

**23**

Tipka DISPLAY (str. 21)

Pritisnite za zamenjavo informacij na zaslonu.

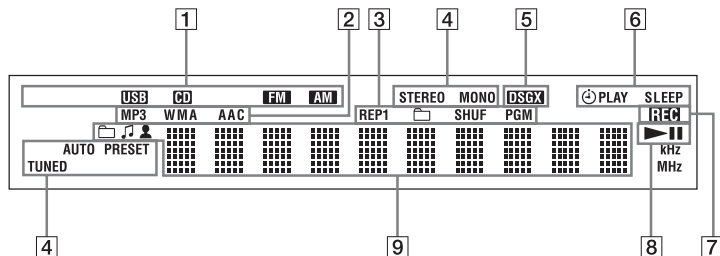
**22**

Tipka SLEEP (str. 24)

Pritisnite za nastavitvev časovnika izklopa.



## Informacije na prikazovalniku



**1**  
Funkcija

**2**  
Audio format

**3**  
Način predvajanja (str. 13, 19)

**4**  
Način radijskega sprejemanja  
(str. 14)  
Radijsko sprejemanje (str. 14)

**5**  
DSGX (str. 21)

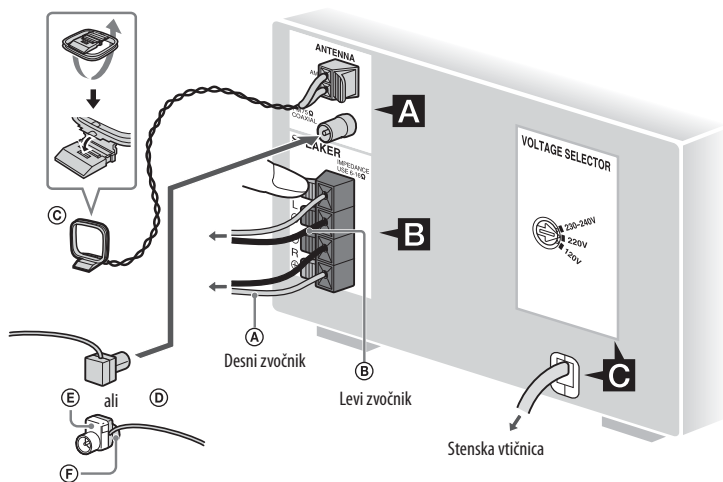
**6**  
Časovnik (str. 24)

**7**  
CD-USB snemanje (str. 15, 16)

**8**  
Predvajanje / Začasna ustavitvev

**9**  
Tekstovne informacije

## Priključitev sistema



- (A) Kabel za zvočnik (rdeč/⊕)
- (B) Kabel za zvočnik (črn/⊖)
- (C) AM zračna antena
- (D) FM žična antena (raztegnete jo v vodoravni smeri)
- (E) Bela stran za severno-ameriške modele
- (F) Rjava stran za ostale regije

## **A** Antene

Poiščite mesto in smer, kjer je sprejem najboljši in tam postavite anteno. Antena naj bo odmaknjena od kablov za zvočnike, da ne bi lovila šumov.

## **B** Zvočniki

Vstavite le del brez izolacije.

## **C** Napajanje

Pri modelih s stikalom za napetost nastavite VOLTAGE SELECTOR na lokalno napetost omrežja. Priključite omrežni kabel v stensko vtičnico.

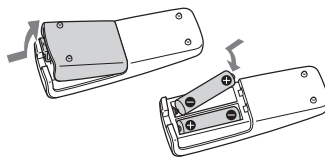
Če priloženi prilagodilni vtikač na vtikaču ne ustreza omrežni vtičnici, ga odstranite (samo za modele, opremljene s prilagodilnim vtikačem).

## **Pri nošenju sistema**

- 1 Odstranite disk, da ne bi poškodovali CD mehanizma.
- 2 Pritisnite na tipko CD [9] in izberite funkcijo CD.
- 3 Držite tipki VOL+ [14] in DSGX [16] na enoti in pritisnite na tipko ▲ [5] na enoti, dokler se ne prikaže napis "STANDBY".
- 4 Ko se prikaže napis »LOCK«, izključite omrežni kabel.

## **Uporaba daljinskega upravljalnika**

Premaknite in odstranite pokrov za bateriji [20] ter vstavite dve priloženi bateriji R6 (velikost AA) kot kaže slika.



## **Opombe**

- Pri običajni uporabi bi morali bateriji delovati približno šest mesecev.
- Ne mešajte starih baterij z novimi in ne mešajte baterij različnih vrst.
- Če daljinskega upravljalnika dlje časa ne boste uporabljali, odstranite bateriji, da ne bi prišlo do izlitja ali korozije.

---

## Nastavitev ure

Uporabite tipke na daljinskem upravljalniku.

- 1** Pritisnite na tipko I/⏻ [1] in vklopite sistem.
- 2** Pritisnite na CLOCK/TIMER SET [18].  
Če se na prikazovalniku prikaže trenutni način, s pritiskanjem na tipko I◀◀/▶▶ [13] izberite »CLOCK SET«, nato pritisnite na ENTER [12].
- 3** S pritiskanjem na tipko I◀◀/▶▶ [13] nastavite uro in pritisnite na ENTER [12].
- 4** Z enakim postopkom nastavite še minute.  
Če izvlečete napajalni kabel ali če pride do izpada elektrike, se nastavitve ure izbrišejo.

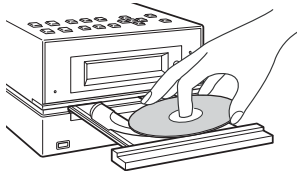
### Prikaz ure pri izklopljenem sistemu

Pritisnite na tipko DISPLAY [23]. Ura se prikaže za približno 8 sekund.

## Osnovne funkcije

### Predvajanje diskov CD/MP3

- 1 Izberite funkcijo CD.  
Pritisnite na CD [9].
- 2 Vstavite disk.  
Pritisnite na tipko ▲ [5] na enoti in položite disk na nosilec, s potiskano stranjo obrnjeno navzgor.



Ko želite nosilec diska zapreti, ponovno pritisnite na tipko ▲ [5]. Ne zapirajte nosilca za disk s silo, ker bi utegnili poškodovati enoto.

- 3 Začnite s predvajanjem.  
Pritisnite na ► (ali CD ►|| na enoti) [9].
- 4 Nastavite glasnost.  
Pritisnite na VOLUME +/- (ali VOL +/- na enoti) [14].

### Ostale funkcije

Če želite	Pritisnite
začasno ustaviti predvajanje,	na ► (ali CD ►   na enoti) [9]. Za nadaljevanje predvajanja ponovno pritisnite na tipko.
ustaviti predvajanje,	na ■ [17].
izbrati mapo na disku MP3,	na [ ] +/- [13].
izbrati posnetek ali datoteko	na [ ] [13].
poiskati mesto na posnetku ali v datoteki ,	med predvajanjem držite tipko ◀▶▶▶ [13] in jo sprostite na želenem mestu.
izbrati način »Repeat Play«,	na REPEAT [19], dokler se ne prikaže napis »REP« ali »REP1«.

### Sprememba načina predvajanja

Pri ustavljeni enoti pritisnite na tipko PLAY MODE [15]. Izberete lahko način običajnega predvajanja ( [ ] za vse datoteke MP3 v mapi na disku), predvajanja v naključnem zaporedju (»SHUF« ali » [ ] SHUF«) ali predvajanja programa (»PGM«).

\* Kadar predvajate disk CD-DA, [ ] (SHUF) Play izvede isto funkcijo kot SHUF Play.

### Opombe o funkciji »Repeat Play« (ponavljajoče predvajanje)

- Vsi posnetki in datoteke na disku se ponovijo vse do petkrat.
- »REP1« pomeni, da se bo ponavljala en posnetek ali ena datoteka, dokler ga/jo sami ne ustavite.

### Opombe o predvajanju diskov MP3

- Ne shranjujte drugih vrst datotek ali nepotrebnih map na disk, ki ima datoteke MP3.
- Mape brez datotek MP3 se preskočijo.
- Datoteke MP3 se predvajajo v zaporedju, v katerem so bile posnete na disk.
- Sistem lahko predvaja le datoteke MP3 s končnico »MP3«.
- Če so na disku posnete datoteke s končnico »MP3«, a niso datoteke MP3, utegne priti do šuma ali poškodbe enote.
- Največje število:
  - map je 255 (vključno z osnovno mapo),
  - MP3 datotek 511,
  - datotek MP3 in map, ki jih lahko vsebuje en disk, je 512,
  - nivojev map (drevesna struktura datotek) je 8.
- Združljivost z vsemi programi kodiranja/ zapisovanja MP3, snemalnimi napravami in snemalnimi mediji ni zagotovljena. Nezdružljivi diski MP3 utegnejo povzročiti šum ali prekinitev zvoka ali pa se sploh ne bodo predvajali.

### Opozorila v zvezi s predvajanjem diskov, posnetih v načinu »Multi Session«

- Če se disk začne z delom CD-DA (ali MP3), ga sistem prepozna kot CD-DA (ali MP3) disk in drugih delov ne predvaja.
- Sistem prepozna disk z mešanimi CD formati kot CD-DA (avdio) disk.

## Poslušanje radia

- 1 Izberite »FM« ali »AM«.  
Pritisčajte na TUNER/BAND [9].
- 2 Izberite način uglasčevanja.  
Pritisčajte na TUNING MODE [15], dokler se ne prikaže napis »AUTO«.
- 3 Uglasite zeleno postajo.  
Pritisnite na +/- (ali TUNING +/- na enoti) [13]. Iskanje se samodejno ustavi, ko sistem uglaši postajo in prikazeta se napisa »TUNED« in »STEREO« (za stereo programe).



Če uglasite postajo, ki nudi storitve RDS, se na prikazovalniku prikaže ime postaje.

- 4 Nastavite glasnost.  
Pritisnite na VOLUME +/- (ali VOL +/- na enoti) [14].

### Ustavitve samodejnega iskanja

Pritisnite na [17].



### Uglasitev postaje s šibkim signalom

Če se napis »TUNED« ne prikaže in se iskanje ne ustavi, pritisčajte na TUNING MODE [11], dokler napisa »AUTO« in »PRESET« ne izgine, nato s pritiskanjem na +/- (ali TUNE +/- na enoti) [13] uglasite zeleno postajo.

### Zmanjšanje statičnega šuma na šibki FM stereo postaji

Pritisčajte na FM MODE [19], dokler se ne prikaže napis »MONO«.

## Poslušanje glasbe iz USB naprave

V  (USB) vrata  na enoti lahko priključite dodatno USB napravo in snemate glasbo z diska na USB napravo. Snemate lahko samo z diska CD-DA ali MP3.

Avdio format datotek, ki ga ta sistem posname, je MP3.

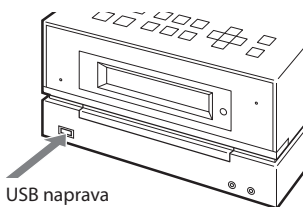
Ustrezna velikost posnetka je približno 1 MP na minuto, s CD-ja. Velikost utegne biti večja, če snemate z diska MP3.

V poglavju »USB naprave, ki so združljive s tem sistemom« (stran 34) si oglejte seznam USB naprav, ki jih lahko priključite v ta sistem.

### Sinhrono snemanje

Ta funkcija vam omogoča enostavno snemanje celotnega diska na USB napravo.


- 1 Priključite USB napravo v  (USB) vrata  kot kaže slika.



Če je potrebna priključitev z USB kablom, priključite kabel, ki je priložen USB napravi, ki jo boste priključili.


Podrobnosti o načinu upravljanja si oglejte v navodilih, priloženih USB napravi.

- 2 Izberite funkcijo CD, nato vstavite disk, ki ga želite posneti.

- 3 Pri ustavljeni enoti izberite način predvajanja s tipko PLAY MODE .


Če začnete snemati v načinu »Shuffle«, »Repeat« ali »Program« (če posnetki ali datoteke MP3 niso programirani), se način predvajanja samodejno spremeni v običajno predvajanje.

Podrobnosti o načinu predvajanja si oglejte v poglavju »Zamenjava načina predvajanja« (str. 13).

- 4 Pritisnite na tipko CD-USB SYNC/REC1  na enoti.

Oznaka »REC« utripa in prikaz kroži med »CD SYNC«, »xxxMB Free« (preostali prostor na USB napravi) in »Push Enter«.




USB naprava vzpostavi stanje pripravljenosti na snemanje, CD predvajalnik pa začasno ustavi predvajanje.

- 5 Pritisnite na tipko ENTER .


Snemanje se začne. Ko se snemanje konča, se CD predvajalnik in USB naprava samodejno ustavi.

## Snemanje enega posnetka ali MP3 datoteke (REC1)

Ta funkcija vam omogoča, da posnamete posnetek ali MP3 datoteko, ki se trenutno predvaja na USB napravo.




- 1 Priključite USB napravo v  (USB) vrata .
- 2 Izberite funkcijo CD, nato vstavite disk, ki ga želite posneti.
- 3 Izberite posnetek ali MP3 datoteko, ki jo želite posneti, nato začnite s predvajanjem.
- 4 Pritisnite na tipko CD-USB SYNC/REC1  na enoti, medtem ko se predvaja izbrani posnetek ali MP3 datoteka.






Oznaka »REC« utripa in prikaz kroži med »REC 1«, »xxxMB Free« (preostali prostor na USB napravi) in »Push Enter«.




USB naprava vzpostavi stanje pripravljenosti na snemanje, CD predvajalnik pa začasno ustavi predvajanja.
- 5 Pritisnite na tipko ENTER . Snemanje se začne. Ko se snemanje konča, se CD predvajalnik še naprej predvaja.




## Izbira destinacije za snemanje na USB napravi

Če ima USB naprava več kot en pomnilnik (npr. notranji pomnilnik in spominsko ploščico), lahko izberete tistega, ki ga želite.

- 1 Priključite USB napravo v  (USB) vrata .
- 2 Izberite funkcijo CD.
- 3 Pritisnite na USB .

Pri ustavljeni enoti pritisnite na tipko USB MENU  na enoti. Prikaže se napis »Select?«. Če izberete avdio datoteko ali mapo, se prikaže »Erase?«. S pritiskanjem na /   izberite »Select?«.
- 4 Pritisnite na ENTER .

Prikaže se ime pomnilnika. Prikazano ime je odvisno od tehničnih lastnosti USB naprave.
- 5 S pritiskanjem na /   izberite pomnilnik.

Če je na izbiro le en pomnilnik, nadaljujte od koraka 6. Za preklíc te funkcije pritisnite na  .
- 6 Pritisnite na ENTER .
- 7 Začnite snemati po postopku, opisanem od koraka 2 do 5 v poglavju »Sinhrono snemanje« ali »Snemanje enega posnetka ali MP3 datoteke (REC1)«.

## Ustavitev snemanja

Pritisnite na  .







## Odstranitev USB naprave

- 1 Izberite funkcijo USB.  
Pritisnite na USB **9**.
- 2 Pri ustavljeni enoti držite tipko **17** na enoti, dokler se ne prikaže napis »No Device«.
- 3 Odstranite USB napravo.

## Brisanje avdio datotek ali map iz USB naprave

Avdio datoteke ali mape lahko izbrišete iz USB naprave.

- 1 Priključite USB napravo v  (USB) vrata **8**.
- 2 Izberite funkcijo USB.  
Pritisnite na USB **9**.
- 3 S puščicama   **13** ali tipkama  + **13** izberite avdio datoteko ali mapo, ki jo želite izbrisati.
- 4 Pritisnite na tipko USB MENU **11** na enoti.  
Prikaže se napis »Erase?«.
- 5 Pritisnite na tipko ENTER **12**.  
Prikaže se napis »Track Erase?« ali »Folder Erase?«.  
Za preklic brisanja pritisnite na **17**.
- 6 Pritisnite na ENTER **12**.  
Izbrana avdio datoteka ali mapa je izbrisana.

## Pravila ustvarjanja map in datotek

Ko prvič snemate na USB napravo, se takoj pod mapo »ROOT« ustvari mapa »MUSIC«. Mape in datoteke se ustvarjajo pod to mapo (MUSIC) v skladu z načinom snemanja.

Sinhrono snemanje <sup>1)</sup>

Izvor snemanja	Ime mape	Ime datoteke
MP3	Enako kot izvor snemanja <sup>2)</sup>	
CD-DA	«CDDA001» <sup>3)</sup>	«TRACK001» <sup>4)</sup>

REC1 snemanje

Izvor snemanja	Ime mape	Ime datoteke
MP3	«REC1» <sup>5)</sup>	Enako kot izvor snemanja <sup>2)</sup>
CD-DA		«TRACK001» <sup>4)</sup>

<sup>1)</sup> V načinu predvajanja »Program« je ime mape »PGM\_xxx«, ime datoteke pa je odvisno od izvora snemanja (disk CD-DA ali MP3).

<sup>2)</sup> Imenu je lahko dodeljenih vse do 32 znakov.

<sup>3)</sup> Številke map se dodelijo serijsko, vse do števila 999 (vključno z mapama »ROOT« in »MUSIC«).

<sup>4)</sup> Številke datotek se dodelijo serijsko.

<sup>5)</sup> Nova datoteka se posname v mapo »REC1«, vsakič ko izvedete snemanje »REC1«.

## Opombe

- Ne odstranjajte USB naprave med snemanjem ali brisanjem. S tem bi namreč utegnili poškodovati podatke na USB napravi ali samo USB napravo.
- Ne priključite sistema in USB naprave prek USB vrat.
- Ko snemate s CD-ja, se posnetki posnamejo kot datoteke MP3 128kb/s. Če snemate z diska MP3, se datoteke MP3 posnamejo z enako hitrostjo prenosa podatkov kot originalna datoteka MP3.
- Med snemanjem z diska MP3 enota ne oddaja zvoka in prikaže se napis »High Speed«.
- Informacije »CD-tekst« se ne posnamejo v ustvarjene MP3 datoteke.
- Če snemate neke na sredini prekličete, se datoteka MP3 ustvari do točke, kjer ste ustavili snemanje.
- Snemanje se samodejno ustavi, če:
  - USB napravi med snemanjem zmanjka prostora,
  - Število avdio datotek na USB napravi doseže število datotek, ki ga sistem še lahko prepozna.
- Največje število avdio datotek in map, ki jih lahko vsebuje ena USB naprava, je 999 (vključno z mapama »ROOT« in »MUSIC«). Največje število avdio datotek in map je odvisno od strukture datoteke in mape.
- V načinih 'Shuffle' in 'Program' avdio datotek in map ni mogoče izbrisati.
- Če mapa, ki jo želite izbrisati, vsebuje datoteke ali podmape, ki niso formatat MP3/WMA/AAC, se le-te ne izbrisejo.
- Če mapa ali datoteka, ki jo želite posneti, na USB napravi že obstaja z istim imenom, se bo za imenom dodala naslednja številka, ne da bi se originalna mapa ali datoteka izbrisali.

## Poslušanje glasbe iz USB naprave

Poslušate lahko glasbo, shranjeno v USB napravi.

Avdio formati, ki jih lahko predvajate na tem sistemu, so naslednji:  
MP3\*/WMA\*/AAC\*  
Glej poglavje »USB naprave, ki jih sistem lahko predvaja« (str. 34).

\* Datotek z zaščito pred presnemavanjem ni mogoče predvajati.

- 1** Select the USB function.  
Press USB **[9]**.
- 2** Priključite dodatno USB napravo v **↔ (USB) vrata [8]**.  
Ko priključite USB napravo, se prikaz spremeni na naslednji način:  
»Reading« → »Storage Drive«

### Opomba

Včasih traja približno 10 sekund, preden se prikaže napis »READING«, kar je odvisno od vrste USB naprave.

- 3** Začnite s predvajanjem.  
Pritisnite na **▶** (ali USB **▶||** na enoti) **[9]**.
- 4** Nastavite glasnost.  
Pritisnite na tipko VOLUME +/- (ali VOL +/- na enoti) **[14]**.

## Ostale funkcije

Za	Pritisnite
začasno ustavitev predvajanja	Pritisnite na tipko ► (ali USB ►   na enoti) [9]. Ko zopet pritisnete na tipko, se predvajanje nadaljuje.
ustavitev predvajanja	Pritisnite na tipko ■ [17]. Za nadaljevanje predvajanja pritisnite na ► (ali USB ►   na enoti) [9].* Za preklcik nadaljevanja predvajanja ponovno pritisnite na ■ [17].
izbiro mape	Pritisnite na [ ] +/- [13].
izbiro datoteke	na ◀◀/▶▶ [13].
iskanje mesta v datoteki	med predvajanjem držite tipko ◀◀/▶▶ [13] in jo spustite na zelenem mestu.
izbiro načina »Repeat Play«	Pritiskajte na tipko REPEAT [19], dokler se ne prikaže napis »REP« ali »REP1«.
odstranitev USB naprave	Držite tipko ■ [17], dokler se ne prikaže napis »NO DEVICE«, nato odstranite USB napravo.

\* Če predvajate datoteko VBR MP3/WMA, utegne sistem nadaljevati s predvajanjem iz drugega mesta.

## Sprememba načina predvajanja

Pri ustavljeni USB napravi pritisnite na tipko PLAY MODE [15]. Izberete lahko običajno predvajanje ( [ ] za vse datoteke na digitalnem glasbenem predvajalniku), predvajanje v naključnem zaporedju (»SHUF« ali [ ] SHUF« ali programirano predvajanje (»PGM«).

## Opombe o USB napravi

- Med predvajanjem ni mogoče spremeniti načina predvajanja.
- Za začetek predvajanja bo morda trajalo nekaj časa, če:
  - Je struktura mape kompleksna,
  - Je zmogljivost pomnilnika velika.
- Ko vstavite USB napravo, sistem prebere vse datoteke na njej. Če je map ali datotek mnogo, to utegne trajati dlje časa.
- Ne priključujte sistema in USB naprave prek USB vrat.
- Pri nekaterih USB napravah se utegne zgoditi, da bo po opravljeni funkciji izvedba na sistemu imela zakasnitev.
- Ta sistem ne podpira vseh funkcij, ki jih utegne nuditi priključena USB naprava.
- Zaporedje predvajanja na tem sistemu utegne biti drugačno kot zaporedje na priključeni USB napravi.
- Preden odstranite USB napravo, vedno najprej pritisnite na ■ [17] in se prepričajte, da se je prikazal napis »NO DEVICE«. Če odstranite USB napravo, ko napis ni prikazan, se utegnejo podatki ali sama naprava poškodovati.
- Ne shranjujte drugih vrst datotek ali nepotrebnih map na USB napravi, ki vsebuje avdio datoteke.
- Mape, ki ne vsebujejo avdio datoteke, se preskočijo.
- Največje število map in datotek, ki jih lahko vsebuje ena USB naprava, je 999 (vključno z mapama »ROOT« in »MUSIC«). Največje število datotek in map je odvisno od strukture datoteke in mape.
- Avdio formati, ki jih lahko poslušate s tem sistemom, so:
  - MP3: končnica datoteke ».mp3«
  - Datoteka Windows Media Audio: končnica datoteke »wma«
  - AAC: končnica datoteke ».m4a«Tudi če imajo imena datotek zgornje končnice, a je dejanska datoteka drugačna, sistem utegne oddajati šum ali utegne priti do okvare.

- Združljivost z vsemi kodirnimi/ zapisovalnimi programi, snemalnimi napravami in snemalnimi mediji ni zagotovljena. Nezdružljiva USB naprava utegne oddajati šum, naprekinjen zvok ali sploh ne predvajati.

---

## Uporaba dodatnih avdio komponent

- 1** Z analognim kablom (ni priložen) priključite dodatno avdio komponento v priključek AUDIO IN **[6]** na enoti.
- 2** Zmanjšajte glasnost.  
Pritisnite na tipko VOLUME – (ali VOL – na enoti) **[14]**.
- 3** Izberite funkcijo AUDIO IN.  
Pritisnite na tipko FUNCTION **[9]** (ali AUDIO IN na enoti)
- 4** Začnite predvajati priključeno komponento.
- 5** Nastavite glasnost.  
Pritisnite na tipko VOLUME +/- (ali VOL +/- na enoti) **[14]**.

## Nastavitve zvoka




### Dodajanje zvočnih učinkov

Če želite	Storite naslednje
Ustvariti bolj dinamičen zvok (Dynamic Sound Generator X-tra),	Pritisnite na DSGX <b>[16]</b> na enoti.
Nastaviti zvočni učinek,	Pritiskajte na EQ <b>[16]</b> in izberite »BASS« ali »TREBLE«, nato pa s pritiskanjem na +/- <b>[13]</b> nastavite nivo.

## Sprememba prikaza

Če želite	Storite naslednje
spremeniti informacije na prikazovalniku*1	Večkrat pritisnite na tipko DISPLAY <b>[23]</b> , medtem ko je sistem vklopljen.
prikazati uro pri izklopljeni enoti,	Večkrat pritisnite na tipko DISPLAY <b>[23]</b> , medtem ko je sistem izklopljen*2. Ura se prikaže za približno 8 sekund.

\*1 Na primer, ogledate si lahko informacije o diskih CD/MP3, kot so naslednje:

- število posnetkov ali datotek med običajnim predvajanjem,
- ime posnetka ali mape  med običajnim predvajanjem,
- ime izvajalca  med običajnim predvajanjem,
- ime albuma ali mape  med običajnim predvajanjem,
- celotni čas predvajanja, medtem ko je predvajalnik ustavljen.

\*2 Indikator STANDBY **[2]** na enoti sveti, če je sistem izklopljen.

### Opombe on informacijah na prikazovalniku

- Znaki, katerih ni mogoče prikazati, se prikažejo kot »\_«.
- Naslednje se ne prikaže:
  - skupni čas predvajanja za disk CD-DA, odvisno od načina predvajanja,
  - skupni čas predvajanja in preostali čas na disku MP3 in USB napravi.
- Naslednje se ne prikaže pravilno:
  - imena map in datotek, ki ne ustrezajo standardom ISO9660 Level 1, Level 2 ali Joliet v podaljšanem formatu.
- Prikaže se naslednje:
  - podatki ID3 tag za datoteke MP3, če uporabljate oznake ID3, različic 1 in 2 (vse do 62 znakov za disk MP3),

## Ostale funkcije

### Ustvarjanje svojega programa

(Program Play)

#### 1 Izberite želeno funkcijo.

##### CD

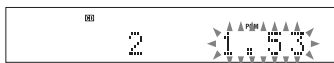
Pritisnite na CD [9] za izbiro funkcije CD.

##### USB

Pritisnite na USB [9] za izbiro funkcije USB.

#### 2 Pri ustavljeni enoti pritisnite tipko PLAY MODE [15], dokler se na prikazovalniku ne prikaže "PGM".

#### 3 Pritisnite tipko I◀◀/▶▶ [13], dokler se ne pojavi številka zelenega posnetka. Če želite programirati datoteke, pritisnite tipko [ ] +/- [13] in izberite želeno mapo, nato izberite želeno datoteko. Primer: če programirate posnetke na CD-ju



Številka izbranega posnetka ali datoteke

Skupni čas predvajanja programa (vključno z izbranim posnetkom ali datoteko)

#### 4 S pritiskom na tipko ENTER [12] dodajte posnetek ali datoteko v program.

##### CD

Če skupni čas programa presega 100 minut za CD ali če izberete posnetek CD, katere številka je 21 ali višja ali če izberete datoteko MP3, se prikaže »--.--».

##### USB

Skupni čas programa se ne more prikazati, zato se prikaže »--.--».

#### 5 S ponavljanjem korakov 3 do 4 vključite dodatne posnetke ali datoteke v program (vse do skupno 25 posnetkov ali datotek).

#### 6 Za predvajanje programa, pritisnite na ► [9].

Program je na voljo vse dokler ne odstranite disk ali USB napravo. Če želite ponovno predvajati program, pritisnite na ► [9].

### Preklic predvajanja programa

Pri ustavljeni enoti pritisnite na PLAY MODE [15], dokler napis »PGM« ne izgine.

### Izbris zadnjega posnetka ali datoteke v programu

Pri ustavljeni enoti pritisnite na CLEAR [21].

## Nastavitev radijskih postaj

Svoje najljubše radijske postaje lahko vnaprej nastavite in jih takoj uglasite tako, da preprosto izberete ustrezno prednastavitveno številko.

Za nastavitev postaj uporabite tipke na daljinskem upravljalniku.

- 1 Uglasite želeno postajo (glej poglavje »Poslušanje radia« na strani 14).
- 2 Pritisnite na tipko TUNER MEMORY [2].



- 3 Pritiskajte na +/- [13] in izberite želeno prednastavitveno številko.

Če je izbrani številki že dodeljena druga postaja, jo zamenja nova.

- 4 Pritisnite na ENTER [12].

- 5 S ponavljanjem korakov 1 do 4 shranite ostale postaje.

Nastavite lahko vse do 20 FM in 10 AM postaj. V primeru, da izključite napajalni kabel ali da pride do izpada elektrike, se nastavljene postaje ohranijo približno pol dneva.

- 6 Za priklic nastavljene radijske postaje, večkrat pritisnite na TUNING MODE [15], dokler se ne prikaže napis »PRESET«, nato pa pritisnite na tipko +/- [13] in izberite želeno številko.

## Uporaba časovnika

Sistem vam nudi dve funkciji časovnika. Če uporabite časovnik »Play timer« skupaj s časovnikom izklopa, ima le-ta prednost.

### Časovnik izklopa (Sleep Timer)

Ta funkcija vam omogoča, da zaspite ob glasbi. Deluje tudi, če ura ni nastavljena.

Pritisčajte na tipko SLEEP [24].

Če izberete »AUTO«, se sistem samodejno izklopi za tem, ko se trenutni disk ali kasetta ustavita ali po 100-ih minutah.

### Časovnik »Play Timer«

Ta funkcija vam omogoča, da se ob nastavljeni uri zbudite ob poslušanju CD-ja, radia ali USB naprave.

Za upravljanje časovnika »Play Timer« uporabite tipke na daljinskem upravljalniku. Preverite, če je ura nastavljena.

### 1 Pripravite izvor zvoka.

Pripravite izvor zvoka, nato s tipko VOLUME +/- [14] nastavite glasnost. Če želite začeti z določenim posnetkom ali datoteko, najprej ustvarite program (str. 22).

### 2 Pritisnite na CLOCK/TIMER SET [18].

### 3 S pritiskanjem na [13] izberite »PLAY SET« in pritisnite na ENTER [12].

Prikaže se »ON TIME« in indikator za uro začne utripati.

### 4 Nastavite uro za začetek predvajanja ali snemanja.

S pritiskanjem na [13] nastavite uro, nato pritisnite na ENTER [12]. Indikator za minute začne utripati. Z zgornjim postopkom nastavite minute.

### 5 S postopkom v koraku 4 nastavite uro za ustavitve predvajanja.

### 6 Izberite izvor zvoka ali pripravite kaseto.

Pritisčajte na [13], dokler se ne prikaže zeleni izvor zvoka, nato pritisnite na ENTER [12]. Prikaz prikaže nastavitve časovnika.

### 7 S tipko [1] izklopite sistem.

Sistem se vklopi 15 sekund pred nastavljenim časom. Če je sistem ob nastavljenem času že vklopljen, se časovnik »Play Timer« ne bo vklopil.

## Ponovni vklop ali preverjanje časovnika

Pritisnite na CLOCK/TIMER SELECT [18], pritisčajte na [13], dokler se ne prikaže napis »PLAY SEL«, nato pritisnite na ENTER [12].

## Preklic časovnika

Ponavljajte zgornji postopek, dokler se ne prikaže napis »TIMER OFF«, nato pritisnite na ENTER [12].

## Sprememba nastavitve

Začnite znova od koraka 1.

## Nasvet

Nastavitev časovnika »Play Timer« ostane vse dokler nastavitve ročno ne prekličete.



## Ostalo

### Odpravljanje težav

- 1 Prepričajte se, da so omrežni kabel in kabli za zvočnike pravilno priključeni.
- 2 Poiščite težavo v spodnjem seznamu težav in ustrezno ukrepajte. Če se problem kljub temu nadaljuje, se posvetujte z najbližjim pooblaščenim Sonyjevim prodajalcem.

#### Če utripa indikator STANDBY

Nemudoma izvlecite napajalni kabel in preverite sledeče postavke:

- Je izbirnik napetosti nastavljen na ustrezno napetost?
- Ali uporabljate priložene zvočnike?
- Ali morda kaj ovira zračenje na zadnji strani sistema?

Ko indikator STANDBY [2] preneha utripati, ponovno priključite napajalni kabel in vklopite sistem. Če se težava nadaljuje, se posvetujte z najbližjim prodajalcem opreme Sony.

### Splošno

#### Zvok prihaja iz enega kanala / neuskkljena glasnost levega in desnega zvočnika.

- Postavite zvočnike čim bolj simetrično.
- Priključite lahko samo priložene zvočnike.

#### Pojavita se močan šum ali brnenje.

- Odmaknite sistem od izvora šuma.
- Priključite sistem v drugo omrežno vtičnico.
- Vstavite filter proti motnjam (na voljo v trgovinah) v omrežni kabel.

#### Daljinski upravljalnik ne deluje

- Odstranite oviro med daljinskim upravljalnikom in senzorjem [3] na enoti ter oddaljite enoto od fluorescentne luči.
- Usmerite daljinski upravljalnik na senzor na sistemu.
- Pomaknite daljinski upravljalnik bližje sistemu.

#### Indikator STANDBY [2] ostane prižgan tudi po izključitvi omrežnega kabla.

- Indikator STANDBY [2] se morda ne bo ugasnil takoj po izključitvi omrežnega kabla. To ne pomeni okvare. Indikator se bo ugasnil po približno 40-ih sekundah.

### CD/MP3 predvajalnik

#### Zvok preskakuje / disk se ne predvaja.

- Obrišite disk ali ga zamenjajte z drugim.
- Premaknite sistem na mesto, kjer ne bo izpostavljen vibracijam.
- Poskusite oddaljiti zvočnike od sistema ali jih postaviti na ločena stojala. Če poslušate posnetek z nizkimi toni pri visoki jakosti, utegne tresenje zvočnikov povzročiti prekinjanje zvoka.

#### Predvajanje se ne začne s prvim posnetkom

- Pritiskajte na PLAY MODE [15], dokler oba napisa, „PGM“ in „SHUF“ ne izgineta z zaslona.

Se nadaljuje ⇐

## **Čas do začetka predvajanja je daljši kot običajno.**

- Pri naslednjih diskih traja dlje, da se začno predvajati.
  - disk, posnet z zapleteno drevesno strukturo,
  - disk, posnet v načinu »Multi Session«,
  - disk, ki še ni bil zaključen (disk, na katerega je mogoče dodajati podatke),
  - disk, ki ima mnogo map.

## **USB naprava**

---

### **Snemanje na USB napravo ni mogoče.**

- Lahko, da je prišlo do naslednjih težav:
  - USB naprava je polna,
  - Število datotek in map na USB napravi je doseglo zgornjo mejo,
  - USB naprava je zaščitena.

### **Snemanje se ustavi pred koncem.**

- Uporabljate USB napravo, katere enota ne podpira. Oglejte si poglavje »USB naprave, ki jih sistem lahko predvaja« (stran 34).
- USB naprava ni bila pravilno formatirana. Več o formatiranju si oglejte v navodilih za uporabo USB naprave.
- Izklopite sistem in odstranite USB napravo. Če ima USB naprava stikalo za vklop, USB napravo izklopite, nato pa jo ponovno vklopite za tem, ko ste jo odstranili iz sistema. Ponovno opravite snemanje.
- Če večkrat snemate in brišete, postane struktura datotek v USB napravi fragmentirana. V navodilih za uporabo USB naprave si oglejte kako ravnati v takem primeru. Če se težava nadaljuje, se posvetujte s prodajalcem opreme Sony.

## **Pri snemanju na USB napravo pride do napake.**

- Uporabljate USB napravo, katere enota ne podpira. Oglejte si poglavje »USB naprave, ki jih sistem lahko predvaja« (stran 34).
- Izklopite sistem in odstranite USB napravo. Če ima USB naprava stikalo za vklop, USB napravo izklopite, nato pa jo ponovno vklopite za tem, ko ste jo odstranili iz sistema. Ponovno opravite snemanje.
- USB naprava je bila med snemanjem izključena. Izbrišite delno posneto datoteko in jo ponovno posnemite. Če s tem ne rešite težave, utegne biti USB naprava poškodovana. V navodilih za uporabo USB naprave si oglejte kako ravnati v takem primeru. Če se težava nadaljuje, se posvetujte s prodajalcem opreme Sony.





### **Datotek in map na USB napravi ni mogoče izbrisati**

- Preverite, če je USB naprava zaščitena pred presnemavanjem.
- USB naprava je bila med brisanjem izključena. Izbrišite delno posneto datoteko in jo ponovno posnemite. Če s tem ne rešite težave, utegne biti USB naprava poškodovana. V navodilih za uporabo USB naprave si oglejte kako ravnati v takem primeru. Če se težava nadaljuje, se posvetujte s prodajalcem opreme Sony.


### **Ali uporabljate ustrezno USB napravo?**

- Če priključite USB napravo, ki jo sistem ne podpira, se utegnejo pojaviti naslednje težave. Glej poglavje »USB naprave, ki jih sistem lahko predvaja« (stran 34).
  - Sistem ne prepozna USB naprave,
  - Ime datoteke ali mape se na sistemu ne prikaže,
  - Predvajanje ni mogoče,
  - Zvok preskakuje,
  - Pojavi se šum,
  - Snemanje se ustavi še pred koncem.

### **Prikaže se napis »Over Current«**

- Pojavila se je težava z nivojem električnega toka iz  (USB) vrat  [8]. Izklopite sistem in odstranite USB napravo iz  (USB) vrat  [8]. Prepričajte se, da ni težav z USB napravo. Če se vzorec ponavlja, se posvetujte z najbližjim trgovcem z opremo Sony.

### **Ni zvoka**

- USB naprava ni pravilno priključena. Izklopite sistem, nato ponovno priključite USB napravo in preverite, če indikator USB MEMORY  zasveti.

### **Zvok je popačen.**

- Hitrost prenosa podatkov, ki se uporablja pri kodiranju datotek, je bila nizka. V USB napravo pošljite datoteke, kodirane z višjo hitrostjo prenosa podatkov.

### **Pojavi se šum ali zvok prekinja.**

- Izklopite sistem, nato ponovno priključite USB napravo.
- Glasbeni podatki sami vsebujejo šum. Šum se je morda pojavil pri ustvarjanju glasbenih podatkov (zaradi stanja računalnika). Ponovno ustvarite glasbene podatke.

### **USB naprave ni mogoče priključiti v (USB) vrata [8].**

- USB naprava se priključuje v nasprotnem položaju. Priključite jo v pravem položaju.

### **Napis »Reading« je dlje časa prikazan / potrebno je veliko časa, da enota začne snemati**

- Postopek branja podatkov utegne trajati dlje časa v naslednjih primerih:
  - Na USB napravi je mnogo map ali datotek,
  - Struktura mape je zelo kompleksna,
  - Zmogljivost pomnilnika je zelo velika,
  - Notranji pomnilnik je fragmentiran.Priporočamo vam uporabo naslednjih navodil:
  - Skupno število map na USB napravi je največ 100,
  - Skupno število datotek je največ 100.

### **Nepravilen prikaz**

- Ponovno pošljite glasbene podatke v USB napravo, ker utegnejo biti podatki, shranjeni na USB napravi, poškodovani.
- Sistem lahko prikaže le znakovno kodo, ki sestoji iz števil in črk. Ostali znaki se ne prikažejo pravilno.

### Sistem ne prepozna USB naprave

- Izklopite sistem, ponovno priključite USB napravo in nato vklopite sistem.
- Priključite ustrezno USB napravo (str. 34).
- USB naprava ne deluje pravilno. Oglejte si navodila za uporabo in poskušajte rešiti težavo. Če to ni mogoče, se posvetujte z najbližjim prodajalcem opreme Sony.

### Predvajanje se ne začne.

- Izklopite sistem, ponovno priključite USB napravo in nato vklopite sistem.
- Priključite ustrezno USB napravo (str. 34).
- Pritisnite na ► (ali USB ►|| na enoti) [9] in začnite s predvajanjem.

### Predvajanje se ne začne s prvim posnetkom.

- Nastavite način predvajanja na običajni način.

### Datotek ni mogoče predvajati.

- Avdio datoteka nima končnice ».mp3«, ».wma« ali ».m4a«.
- USB shranjevalnih medijev, formatiranih s sistemom datotek, ki niso FAT16 ali FAT32, sistem ne podpira.\*
- Če uporabljate razdeljen USB shranjevalni medij, lahko predvajate le datoteke na prvem veljavnem delu.
- Število map ali datotek je preseгло 999.
- Datotek, ki so kodirane ali zaščitene z geslom, itd., ni mogoče predvajati.

\* Ta sistem podpira formata FAT16 in FAT32, a nekateri shranjevalni medijev ne podpirajo vseh formatov FAT. Podrobnosti si oglejte v navodilih za uporabo posameznih USB shranjevalnih medijev ali pa se pozanimajte pri proizvajalcu.

## Radijski sprejemnik

### Pojavita se močan šum ali brnenje / postaj ni mogoče sprejemati (na prikazovalniku utripa napis "TUNER" ali "STEREO")

- Pravilno priključite anteno.
- Poiščite položaj in smer, ki bosta omogočala dober sprejem, nato ponovno postavite anteni.
- Oddaljite antene od kablov za zvočnike, napajalnega kabla in od USB kabla, da ne bi lovili šum.
- Priključite zunanjo anteno, ki je naprodaj v trgovinah.
- Če se je priložena AM antena snela s plastičnega sojzala, se posvetujte z najbližjim prodajalcem opreme Sony.
- Izključite bližnjo električno opremo.

### Izboljšava sprejema

S funkcijo »CD power management« izključite CD predvajalnik. Po tovarniški nastavitvi je CD predvajalnik vklopljen.

**1** Pritiskajte na tipko CD [9] in izberite funkcijo CD, nato izklopite sistem.

**2** Ko napis »STANDBY« preneha utripati, pritisnite na tipko [1/⏻] [1] na enoti, medtem ko držite tipko [17] na enoti.

Prikaže se napis »CD POWER OFF«. Ko je CD predvajalnik izklopljen, se čas dostopa do diska poveča. Za vklop CD predvajalnika ponovite postopek, da se prikaže napis »CD POWER ON«.

## Vrnitev sistema na tovarniške nastavitve

Če sistem ne deluje pravilno, ga resetirajte. Za resetiranje sistema uporabite tipke na enoti.

**1** Izključite in ponovno vključite napajalni kabel, nato vklopite sistem.

**2** Pritisnite na ■ **17**, VOL+ **14** in **I/⏻** **1** hkrati.

Vse nastavitve, ki jih je opravil uporabnik (npr. nastavitve radijskih postaj, časovnika in ure) se izbrišejo.

## Sporočila

### CD/MP3 predvajalnik, radijski sprejemnik

**CD Over:** Med pritiskanjem na tipko

▶▶ **[15]** med predvajanjem ali začasno ustavitev ste dosegli konec diska.

**Complete!:** Nastavitev je uspešno opravljena.

**LOCKED:** Nosilec diska se ne odpre. Posvetujte se s pooblaščenim prodajalcem opreme Sony.

**No Disc:** V predvajalniku ni diska / vstavili ste disk, katerega ta sistem ne more predvajati.

**No Step:** Vsi programirani posnetki so se izbrisali.

**Push SELECT!:** Poskušali ste nastaviti uro ali časovnik med delovanjem časovnika.

**Push STOP!:** Med predvajanjem ste pritisnili PLAY MODE **[11]**.

**Reading:** Sistem bere podatke o disku. Nekaterih tiplj ni mogoče uporabiti.

**SET CLOCK:** Poskušali ste izbrati časovnik, medtem ko ura ni nastavljena.

**SET TIMER:** Poskušali ste izbrati časovnik, medtem ko funkciji »Play Timer« in »Rec Timer« nista nastavljeni.

**Step Full!:** V program ste poskušali vključiti 26 posnetkov ali več.

**TIME NG:** Začetni in končni čas časovnika sta nastavljena na isto uro.

### USB naprava

**Complete!:** Avdio datoteka ali mapa na USB napravi je izbrisana.

**Device Full:** USB naprava je polna

**Erase Error!:** Brisanje avdio datotek ali map na USB napravi ni bilo uspešno.

**ERROR:** USB naprave ni bilo mogoče prepoznati / priključena je nepoznana naprava (stran 28).

**Fatal Error!:** USB napravo ste med snemanjem ali brisanjem avdio datotek ali map izključili.

**FLDR Full:** Število map na USB napravi je doseglo maksimalno število.

**NO DEVICE:** USB naprava ni priključena.

**NO STEP:** vsi programirani posnetki ali datoteke so bile izbrisane.

**NO TRACK:** v sistem ni naložena nobena datoteka, ki ji je mogoče predvajati.

**Not in Use:** Hoteli ste uporabiti neveljavno funkcijo.

**NOT SUPPORTED:** priključena je USB naprava, ki jo sistem ne podpira.

**PLEASE WAIT:** sistem bere za uporabo USB naprave.

**Protected!:** Poskušali ste snemati ali brisati USB napravo, ki je zaščitena pred presnemavanjem.

**READING :** sistem prepozna USB napravo.

**REC Error!:** Snemanje se ni začelo, se je ustavilo nekje na sredini ali kako drugače ni bilo izvedeno (stran 26).

**REMOVED:** USB naprava je bila odstranjena.

**STEP FULL!:** poskušali ste programirati več kot 26 posnetkov ali datotek (korakov).

**STORAGE DRIVE:** priključen je USB shranjevalni medij.

**Track Full:** Število datotek na USB napravi je doseglo maksimalno število.

# Opozorila

## Diski, ki jih sistem LAHKO predvaja

- Avdio CD
- CD-R/CD-RW (avdio podatki/ datoteke MP3)

## Diski, ki jih sistem NE MORE predvajati

- diski CD-ROM,
- diski CD-R/CD-RW, razen tistih, ki so posneti v glasbenem CD formatu ali formatu MP3, ki ustreza standardu ISO9660 Level 1/Level 2, Joliet ali Multi Session
- diski CD-R/CD-RW, posneti v načinu »Multi Session«, ki niso bili zaključeni,
- diski CD-R/CD-RW slabe kakovosti snemanja, CD-R/CD-RW, ki imajo praske ali so umazani in CD-R/CD-RW, posneti z nezdružljivo snemalno napravo,
- CD-R/CD-RW, ki so bili nepravilno zaključeni,
- diski, ki vsebujejo datoteke, ki niso formata MPEG 1 Audio Layer-3 (MP3),
- diski nestandardnih oblik (npr. v obliki karte, srca),
- diski, na katerih se nahaja papir ali nalepka,
- diski, na katerih se nahajajo ostanki lepila, lepilnega traku ali nalepke,

## Opombe o diskih

- Pred predvajanjem obrišite disk s čistilno krpo, od sredine proti zunanjemu robu.
- Ne čistite diska s topli ali čistili, naprodaj v trgovinah, ter z antistatičnimi spreji, namenjeni vinilnim LP ploščam.
- Ne izpostavljajte diska neposredni sončni svetlobi ali izvoru vročine in ne puščajte ga v avtomobilu, parkiranem na neposrednem soncu.

## O varnosti

- Če enote dlje časa ne boste uporabljali, izvlecite napajalni kabel iz stenske vtičnice. Ko izklapljate kabel, nikoli ne vlecite za sam kabel, temveč držite za vtič.
- Če v sistem zaide kak predmet ali tekočina, izključite sistem in naj ga pred nadaljnjo uporabo pregleda usposobljen serviser.
- Omrežni kabel lahko zamenja le usposobljen serviser.

## Postavitev sistema

- Ne postavljajte ga na neravne površine ali na mesta, kjer je zelo vroče, hladno, prašno, umazano, zelo vlažno ali kjer ni dovolj zračenja, kjer je izpostavljen mehanskim tresljajem in neposredni sončni svetlobi.
- Kadar nameščate enoto ali zvočnike na površino, ki je povoščena, lakirana ali polirana, upoštevajte, da utegnejo povzročiti madeže.
- Če sistem prinesete iz hladnega neposredno v tople prostor ali če ga postavite v vlažno sobo, se utegne na lečah znotraj CD predvajalnika nabrati vlaga in povzročiti okvaro. V tem primeru odstranite disk in pustite sistem vklopljen približno eno uro, da vlaga izhlapi.

## Segrevanje enote

- Enota se med delovanjem segreje, kar ne pomeni okvare.
- Če enoto dlje časa poslušate pri visoki jakosti, se bodo zgoranja, stranski in spodnja stran ohišja segrele. V tem primeru se ne dotikajte ohišja, da se ne bi opekli.
- Da ne bi prišlo do okvare enote, ne prekrivajte njenih zračnikov.

Se nadaljuje 

### Sistem zvočnikov

Zvočniki niso magnetno oklopljeni in zaradi magnetizma utegne biti slika na televizorju popačena. V tem primeru takoj izklopite televizor in ga po 15 do 30 minut ponovno vklopite.

### Čiščenje ohišja

Očistite ohišje, sprednjo ploščo in kontrolne tipke z mehko krpo, rahlo navlaženo z blagim čistilom.

---

## Tehnični podatki

### Glavna enota

#### Ojačevalnik

DIN izhodna moč (nazivna):  
18 + 18 (6 omov pri 1 kHz, DIN)  
Neprekinjena izhodna moč RMS  
(referenčna): 25 W + 25 W (6 omov  
pri 1 kHz, 10% THD)  
Glasbena izhodna moč (referenčna):  
38 + 38 (6 omov pri 1 kHz, 10%  
THD)

#### Vhodi

AUDIO IN (stereo mini vtič):  
napetost 250mV,  
impedanca 47 kiloomov  
• (USB) vrata: vrsta A, maksimalen  
tok 500 mA

#### Izhodi

(PHONES (stereo mini vtič)):  
sprejme slušalke z impedanco 8 omov  
in več  
SPEAKER: sprejme impedanco 6 do  
16 omov

### USB

Podprta hitrost prenosa podatkov  
MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32 – 320 kb/s, VBR  
WMA: 48 – 192 kb/s, VBR  
AAC: 48 – 320 kb/s

#### Frekvence vzorčenja

MP3 (MPEG 1 Audio Layer-3):  
32/44.1/48 kHz  
WMA: 44.1 kHz  
AAC: 44.1 kHz



## CD predvajalnik

Sistem: avdio sistem za CD-je in digitalni avdio sistem

Laser

Trajanje emisije: neprekinjeno

Laserski izhod\*: manj kot 44,6 $\mu$ W

\* To je vrednost, merjena pri oddaljenosti od površine leče, 200mm, na optičnem bloku s 7 mm režo.

Frekvenčni odziv: 20 Hz – 20 Hz

Razmerje signal šum: Več kot 90 dB

Dinamično območje: Več kot 90 dB

## Sprejemnik

FM stereo, FM / AM superheterodinski sprejemnik

Sprejemnik FM

Območje nastavitve

87,5 – 108,0 MHz

(v korakih po 50 kHz)

Antena: Žična antena FM

Antenski priključki: 75-omski nesimetrični

Medfrekvenca: 10,7 MHz

Sprejemnik AM

Območje nastavitve

531 – 1,602 kHz (z nastavljenim

intervalom na 9 kHz)

Antena: Zračna antena AM

Medfrekvenca: 450 kHz

## Zvočnik

Sistem zvočnikov

2-stezni, 2 enoti, bas refleks

Enote zvočnikov: premer nizkotonec 10 cm, konusni

premer visokotonec 4 cm, konusni

Nazivna impedanca: 6 omov

Mere (š / v / g): Pribl. 140 x 245 x 215 mm

Masa: Pribl. 1,9 kg vsak zvočnik

## Splošno

Zahteve napajanja

230 V AC, 50 / 60 Hz

Moč: 60 W

Mere (š/v/g) (brez zvočnikov)

pribl. 215 x 140 x 298 mm

Masa: pribl. 3,9 kg

Priložena oprema :

Daljinski upravljalnik (1),

Bateriji R6 (velikost AA) (2)

AM zračna antena (1)

FM žična antena (1)

Oblika in tehnični podatki se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.

## USB naprave, ki jih sistem lahko predvaja

Na tem sistemu lahko predvajate naslednje Sonyjeve USB naprave. Ostalih USB naprav na tem sistemu ni mogoče predvajati.

### Potrjeni Sonyjevi digitalni glasbeni predvajalniki (od marca 2008)

Ime izdelka	Ime modela
Walkman®	NWD-B103 / B103F / B105 / B105F
	NWZ- A815 / A816 / A818 / B103F / B105F
	NWZ- S515 / S516 / S615F / S616F / S618F

Na spodnjih spletnih straneh si lahko ogledate najnovejše informacije o združljivih napravah.

<<http://www.sony.com/shelfsupport>>

For customers in Canada:

English <<http://www.sony.ca/ElectronicsSupport/>>

French <<http://fr.sony.ca/ElectronicsSupport/>>

For customers in Europe:

<<http://sonydigital-link.com/dna>>

For customers in Latin America:

<<http://www.sony-latin.com/pa/info>>

For customers in Asia and Oceania:

<<http://www.css.ap.sony.com/>>

### Opombe

- Ne uporabljate drugih USB naprav. Delovanje drugih modelov ni zagotovljeno.
- Tudi pri navedenih USB napravah delovanje ni vedno gotovo.
- Nekateri modeli v vaši državi morda niso na voljo.

### Opombe o Walkman-u

- Za prenašanje glasbe v Walkman® s programom »Media Manager for WALKMAN« morate uporabiti MP3 format. Datotek v formatu MP4 (AAC ali VIDEO) ta sistem ne prikaže.
- Če v sistem priključite Walkman®, ga priključite za tem, ko prikaz napisa »Creating Library« ali »Creating Database« na Walkman®-u izginje



